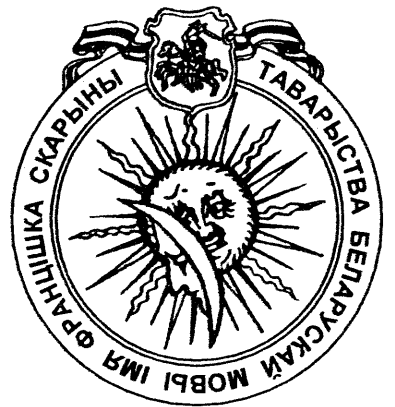




Наша Слова

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 33(367)

26 ЖНІЎНЯ 1998 г.

Т Б М выходзіць на вуліцы

14 жніўня Сакратарыят ТБМ імя Ф.Скарыны падаў заяву на правядзенне двух акцый у абарону беларускай мовы.

31 жніўня з 17.30 да 19.00 мае адбыцца мітынг на плошчы Якуба Коласа.

1 верасня ў гэты ж час будзе выстаўлены пікет у Міхайлаўскім завулку ад вул. Ленінградскай да плошчы Незалежнасці.

4 і 11 верасня на перакрываўанні Партызанскага праспекта і вуліцы Цэнтральнай каля станцыі метро "Аўтазаводская" з 17.00 да 19.00 рада ТБМ Заводскага раёна г. Менска праводзіць запіс у ТБМ і падпіску на газету "Наша слова".

25 верасня аналагічная акцыя ізноў з 17.00 да 19.00 праводзіцца радай ТБМ Заводскага раёна на Партызанскім праспекце насупраць дома № 56.

Як ні дзіўна, але шэрагі ТБМ растуць

І, як ні дзіўна, прырастаюць усходам. 12 жніўня прайшлі перапісваючы Маладзечанская аб'яднаная і Асіповіцкая аб'яднаная арганізацыі ТБМ.

23 ліпеня створана суполка на Беларускім металургічным заводзе ў Жлобіне. У суполцы 12 чалавек, а днямі ўзніклі тры суполкі ТБМ у мікрараёнах Жлобіна.

Жыткавіцкае ТБМ

Жыткавіцкая раённая рада паведаміла ў Сакратарыят ТБМ вынікі перапісваючы:

Жыткавіцкая гарадская арганізацыя — 21 чалавек.
Тураўская пасялковая — 19 чалавек.

Арганізацыі ТБМ у:

Азяранскай СШ — 5 чалавек.

Бялёўскай СШ — 21 дарослы і 32 вучні ст. класаў.

Ленінскай СШ — 5 чалавек.

Піраўскай базавай школе — 7 чалавек.

Хільчыцкай СШ — 21 дарослы і 42 вучні ст. класаў.

Раённая рада ТБМ складаецца з 15 чалавек.

Сакратарыят ТБМ просіць усе тэратарыяльныя рады Беларусі падаць інфармацыю ў тым жа разрэзе.

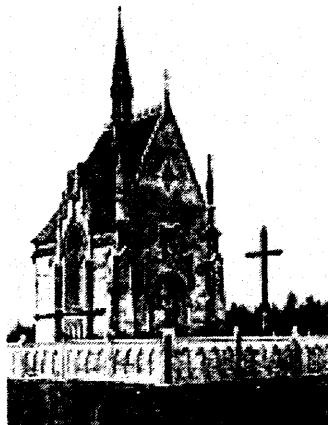
"Беларускія званы"

3 верасня а 16-ай гадзіне ў бібліятэцы Менскага аўтамабільнага завода па адрасу: г. Менск, вул. Мічурына - 5 пройдзе чарговае паседжанне паэтычнага згуртавання "Беларускія званы", якім кіруе паэт і бард Пётр Русаў.

Непрыяцель Беларускай атрымаў вымову.

Стаўшы сумна вядомым на ўсю краіну сваім загадам па Наваполацкай ТЭЦ аб забароне выкарыстання на прадпрыемстве беларускай мовы, яе дырэктар В.Лебедзеў нядаўна атрымаў ад вышэй стаячага кіраўніцтва строгую вымову. І яшчэ лёгка выйшаў з сітуацыі, бо пры будаўніцтве комплексу будынкаў блока цэхаў рамонтнай вытворчасці выявіліся грубыя недахопы. Будаўніцтва вялося па праектна-сметнай дакументацыі, не прайшоўшай дзяржаўную экспертызу, падрадкамі завываліся кошты матэрыялаў, іх паходжанне і памеры каэфіцыентаў. У выніку прамыя страты ТЭЦ ад перавыплатаў перавысілі 4 мільярды рублёў. Прычына такой шчодрасці зусім відавочная, бо заснавальнікамі прыватных структур, якія вялі будаўніцтва, з'яўляліся бліжэйшыя родныя і блізкія шэрагу кіраўнічых работнікаў ТЭЦ. Акрамя дырэктара цэплацэнтралі яшчэ 15 службовых асоб прыцягнуты да розных мераў дысцыплінарнай і матэрыяльнай адказнасці. Аднак за кратамі за магчымыя падобныя правапарушэнні ў нас працягваюць трымаць толькі апазіцыйна настроеных дэпутатаў.

"Пан Тадэвуш"



Капліца Рэйтанаў у Грушаўцы

Так называўся фест праведзены 23 жніўня ў вёсцы Грушаўка Ляхавіцкага раёна. Фэст, прысвечаны 200-годдзю Адама Міцкевіча праводзіла гістарычнае таварыства "Тадэвуш Рэйтан", якім кіруе Міхась Турыянскі. Нагадаем нашым чытачам, што Тадэвуш Рэйтан - дэпутат Варшаўскага сойму 1773 года. У той час, калі ўсе паслы сойму ад Польшчы прагаласавалі за першы падзел Рэчы Паспалітай, два беларусы Рэйтан і Корсак сталі сцяной супраць гвалту. Рэйтана за гэта аб'явілі вар'ятам, закавалі ў кайданы і саслалі ў Грушаўку, дзе трымалі да смерці.

(Падрабязней пра вялікага беларуса Тадэвуша Рэйтана ў наступным нумары).

Ізноў "РОКАШ"

У Менску пабачыў свет першы нумар газеты спартовага аддзелу "Маладога Фронту" "РОКАШ". Фармат А-4. Аб'ём 8 старонак. Наклад 199 асобнікаў. Рэдагуе газету Алесь Мішчанкоў.

Новы "РОКАШ" не мае нікага дачынення да газеты "РОКАШ", якая выходзіла ў 1990-1992 гадах у Казахстане. Тады гэта была газета Прыдзёрскай гарадской рады ТБМ імя Францішка Скарыны, другая ў гісторыі Беларусі газета ТБМ.

Выдаўцы старога "РОКАША" да выдаўцоў новага "РОКАША" ніякіх прэтэнзій не маюць і жадаюць "РОКАШУ" шчаслівай будучыні.

ПАДПІСКА — 98 1000 рубаж узяты

Падпіска на газету "Наша слова" ў ліпені складала 883 асобнікі. У жніўні яна вырасла недзе на асобнікаў 20. А вось на верасень-снежань сакратарыят ТБМ дадаткова падпісаў 32 асобнікі на ўсе бібліятэкі Горыцкага раёна і 7 асобнікаў на ўсе бібліятэкі горада Мясціслаўля. Суполка ТБМ ВЦ "Гродна-энерга" стрымала слова і вылісала 39 асобнікаў "Нашага слова" на ўсе школы Гарадні на апошнія чатыры месяцы 1998 года.

Лідская рада ТБМ між аб'ячаных 100 асобнікаў вылісала на верасень-месяц 160 асобнікаў газеты для ўсіх школ, садкоў, устаноў культуры горада і раёна. Не абмінула нават стадыён. Такім чынам у верасні "Наша слова" будзе мець каля 1100 падпісчыкаў.

Сакратарыят ТБМ просіць моцныя рады ТБМ падтрымаць гэтую ініцыятыву, а да слабейшых радаў просьба дасылаць запавуненыя падпісныя карткі ў рэдакцыю або сакратарыят. На картках трэба ўказаць толькі адрас, не ўказваючы года і месяцаў падпіскі. Сакратарыят ТБМ бачыць магчымасць аказання дапамогі рэгіянальным радам у падпіскі на газету "Наша слова" для школ і бібліятэк у агульным аб'ёме да 1500 асобнікаў.

Беларускія СМ? пра беларускую мову

Агляд і каментары Язэпа Палубяткі

"Знішчаюцца нават беларуская культура, гісторыя і мова. Сённяшнія ўлады працягваюць практыку савецкіх часоў, практыку свядомага глуму над мовай і яе задушэння. У Менску, напрыклад, больш 53 працэнтаў дзяцей, што пачалі ў 1994 годзе (год заступлення на пасаду прэзідэнта Лукашэнкі) сваё навучанне на беларускай мове, былі пераведзены на расейскую мову навучання. У сталіцы толькі ў 10 працэнтах школаў выкладаюць на беларускай мове. Такая ж сітуацыя, калі не горшая, назіраецца па ўсёй Беларусі..."

А.Саннікаў, каардынатар па міжнародных сувязях Хартыі-97. Даклад на 50-й сесіі Падкамісіі ААН па папярэджанню дыскрымінацыі і абароне меншасцяў, 5 жніўня, — Жэнева. "Народная воля" № 143 (495) 12 жніўня 1998г.

У апошні час у асяродку беларускай інтэлігенцыі павялічылася акрэсленнасць двух наступных накірункаў жыццядзейнасці законапаслухмянасць існуючым уладам і прыстасаванне ў асабіста-карысных мэтах да існуючых абставін і неабходнасцяў уласнага жыцця. Не абышла гэтая з'ява і Таварыства Беларускай мовы. Але ў адпаведнасці з першым напрамкам ад беларускай мовы хутка застануцца толькі фальклорныя успаміны для забавы замежных гасцей.

Аляксей Саламонаў
Пагоня 4.08.98г.

Пачніце, шановны Аляксандр Рыгоравіч, размаўляць па-беларуску, на мове, на якой прымалі прэзідэнцкую прысягу, як хутка — упэўнены ў гэтым — вашы чыноўнікі і журналісты зашчабечуць на роднай мове, і ў нашай адукацыйнай сферы разбуральныя (адносна мовы) працэсы змяняцца на праціглыя. І ніякіх дэкрэтаў не спатрэбіцца, каб родная мова а жыла, стала квітнець...

М.Лісіцкі
"Народная воля" 14.08.98г.

Ф. СП - 1

Міністэрства сувязі Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ

на газету
часопіс

63865

індэкс выдання

НАША СЛОВА

(назва выдання)

На 1998 год па месяцах:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)

ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА

ПВ	месца	літар
----	-------	-------

на газету
часопіс

63865

(індэкс выдання)

НАША СЛОВА

(назва выдання)

Кошт

падпіскі

36000 руб.

Колькасць

1

пераадресоўкі

руб.

камплектаў

На 1998 год па месяцах

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куды

(паштовы індэкс)

(адрас)

Каму

(прозвішча, ініцыялы)



І ЯШЧЭ ТРОХІ ПРА ПУШКІНА

“Наша слова” ў двух нумарах (1 і 8.07.1998г.) змяшчала вялікі і ґрунтоўны артыкул А.Блінкоўскага “Ці мог А.Міцкевіч быць сябрам А.Пушкіна?” Мне хацелася б дадаць што-нішто з таго, над чым наўрад ці задумваліся чытачы пушкінскіх твораў і ўсе тыя, хто “праходзіў” А.С.Пушкіна ў школе.

А на бязмежных абшарах былога Саюза вывучаць творчасць Пушкіна пачыналі з першага класа (у нашай рэспубліцы пры так званым двухмоўі і цяпер тое самае). Чыталіся, а то і завучваліся на памяць яго вершы, пасля вершаваных казкі (дарэчы, цікавыя і зробленыя на высокім мастацкім узроўні), затым “праходзіліся” вялікія пражанні творы (“Дубровскі” і “Капітанская дочка”), трагедыя “Борис Годунов” і раман у вершах “Евгений Онегин”. У кожным класе толькі і паўтаралася: Пушкін, Пушкін... А яшчэ — шматлікія оперы, балеты, кінафільмы, зробленыя паводле яго твораў. Ды яшчэ назвы вуліц у гарадах (і беларускіх у тым ліку), установы яго імя... Вольна ці нявольна ствараўся сваеасаблівы культ Пушкіна.

Калі сёння запытаць ў вучня ці дарослага чалавека, якіх ён ведае расейскіх пісьменнікаў, то ў адказ найперш пачуеш: “Пушкін”. Яго прозвішча, можна сказаць, увайшло ў побыт, ператварылася з уласнага ў агульнае. Бадай, кожны чуў, а то і гаварыў: “А хто за цябе — Пушкін будзе рабіць?” Кантралёр у тралейбусе на зайца можа сказаць: “А білет за цябе Пушкін купіць?” І ў літаратуры гэта знайшло адлюстраванне. У п’есе А.Дударова “Злом” чытаем: — Ну што ў вочы свеціш? — Гэта ты мне? — Не, Пушкіну”. Або ў апавесці Л.Калодзежнага “Пад халодным небам”: — Што дазваляеш сабе? — Я? — Не Пушкін жа”.

Бясспрэчна, Пушкін — геніяльны паэт расейскага народа. Ён быў ужо і пры жыцці прызнаны сучаснікамі, як аўтар шматлікіх шэдэўраў мастацтва. Гэта стваральнік расейскай літаратурнай мовы і пачынальнік новай, рэалістычнай літаратуры, вялікі рэфарматар. Пушкін для расейскай культуры, мовы і літаратуры тое самае, што, скажам, Т.Шаўчэнка для ўкраінскай, а Я.Купала для беларускай.

Аднак наўрад ці можна гаварыць пра сусветную вядомасць Пушкіна, як гэта нярэдка пішуць у кнігах ці артыкулах. Яго добра ведаюць у краінах СНД, а ў далёкім замежжы яго вельмі мала хто ведае і чытае. Там з расейскіх пісьменнікаў

найбольшай папулярнасцю карыстаюцца Л.Талстой, Ф.Дастаеўскі ды А.Салжаніцын. Як засведчана ў “Беларускай Савецкай Энцыклапедыі”, Л.Талстой, паводле звестак ЮНЕСКА, займае адно з першых месцаў сярод пісьменнікаў па колькасці моў свету, на якія перакладзены яго творы. Яшчэ і такое супастаўленне: поўны збор твораў Пушкіна складае 10 тамоў, а Талстога — 90 тамоў. Але тым не менш у гэтай жа энцыклапедыі Л.Талстома прысвечана 2 старонкі, а Пушкіну — 4, партрэт Пушкіна займае цэлую старонку (уклейку глыбокага друку), а фотакартка Талстога — пашпартнага памеру (тры на чатыры). Дзейнічае ўсё той жа культ Пушкіна.

Адзін з персанажаў апавесці В.Быкава “Абеліск” гаворыць, што цяпер “любы студэнт ці нават старшакласнік, толькі завядзі з ім гаворку пра Талстога ці там Дастаеўскага, адразу табе выпаліць усе іх хібы, памылкі і абмежаванні”. У падручніках па расейскай літаратуры для сярэдняй і вышэйшай школы Леў Талстой падаецца як постаць, уся творчасць якога ў “крычашых проціворочнях”. З аднаго боку, гэта геніяльны мастак і мысліцель, “глыба”, “матэрыі чалавечыне”, а з другога — “помешник, юродствующий во Христе”, “истеричный хлюпик”, які гаворыць: “Я не кушаю больш мяса і питаюся теперь рисовыми котлетками”. Розныя хібы і заблуджэнні вышукваюцца і ў творчасці Дастаеўскага, Тургенева, Ясеніна і інш. І толькі Пушкін як бы карыстаецца імунітэтам недацікальнасці і ззяе, як сонейка. А між тым у яго творчасці ёсць нямала сапраўдных хібаў, якія стаяць на заўважачы або сарамліва абыходзяцца. А можа, і для тых, хто піша пра Пушкіна, гэта зусім не хібы, а ідэалогія, тоесная з іхняй.

Пра Пушкіна напісаны дзесяткі кніг, сотні артыкулаў. Але ніхто ні слова не гаворыць пра яго непакінуты вялікарасейскія імперскія перакананні.

Выключэнне складае хіба толькі адна праца. Яе аўтар Г.П.Фядотаў (1886 - 1951) — выдатны расейскі гісторык, філосаф культуры. У 1925 г. ён эміграваў з Савецкага Саюза, вёў выкладчыцкую дзейнасць у Парыжы, пасля ў ЗША. У 1947 г. апублікаваў у замежным расейскім выданні эсэ “Лёс імперыі”, перадрукаванае не так даўно маскоўскім часопісам “Знамя” (1992, №3 - 4). Аўтар характарызуе імперыю як дзяржаву, што экспансіяй выйшла за свае этнічныя, нацыянальныя межы, закранае шмат розных праблем, пера-

канаўча абгрунтоўвае непазбежнасць распаду СССР — апошняй сусветнай імперыі. Ёсць там і такія здзіўляльныя прадказанні пра лёс Расеі пасля развалу імперыі: яна “страціць данецкі вугаль, бакінскую нафту... Велікаросія ды яшчэ з прыдачай Беларусі (напэўна) і Сібіры (яшчэ доўга) усё яшчэ агромністае цэла, з вялізным насельніцтвам...” Пушкіна аўтар называе “апошнім песняром імперыі”, які шчыра верыў, што хутка ўсе народы Расеі, у тым ліку і нядаўна захопленыя (“и финн, и ныне дикий тунгус, и друг степей калмык”), будуць чытаць яго па-расейску, а “ўсё этнаграфічныя перажыткі зробяцца здабыткам музеяў і спецыяльных часопісаў”.

У вершы “Памятник”, які цытаваўся вышэй, ёсць і словы паэта пра тое, што ён у свой “жестокі век восславил Свободу”. Але якую свабоду? Свабоду для каго? Паэт і ведаць не хоча, што не можа нацыя быць свабоднай, калі яна занявольвае іншыя нацыі. А гэта ж пры жыцці Пушкіна былі заваёваныя Фінляндія, Бесарабія, Грузія, Арменія, Азербайджан, шматлікія народы Каўказа.

Паэт нічоў не сумняваўся, што расейцы выконваюць вялікую місію, — вывіліваючы тубыльцаў — захопленыя “дзікія” народы. Ён быў добра знаёмы з П.Песцелем і падзяляў яго выказанні на старонках “Русской Правды” погляды на конт таго, што абрусенне ўсіх іншародных плямёнаў будзе садзейнічаць “узызданию Расеі на вышэйшую ступень працвітання, велічы і магутнасці” і што “на цолай прасторы расейскай дзяржавы” павінна быць “адна толькі мова расейская”.

Ёсць у Пушкіна і выказанне пра мову. Удзімаем, як ён з шавіністычнай пропаведдзю сваёй нацыянальнай выключнасці гаворыць пра непараўнальную веліч расейскай мовы. Яна, маўляў, “как материал словесности, имеет неоспоримое превосходство перед всеми европейскими”. Канешне, кожны цыган сваю кабылу хваліць. Але ж хіба можна гэтак прыніжаць іншыя мовы? Ні ў аднаго беларускага пісьменніка язык не павярнуўся б сказаць такое. Наш літаратар, журналіст, настаўнік цалкам салідарны з Францішкам Багушэвічам, які пісаў, што беларуская мова “такая людская і панская, як і французская, альбо нямецкая, альбо і іншая якая”.

Ды, зрэшты, такое празмернае, але мэтанакіраванае праслаўленне “великого, могучего, правдивого и свободного русского языка” пачалося не з Пушкіна. Адзін з яго папярэднікаў, Ламаносаў, выказаўся, здаецца, не горш: “Карл Пятый, римский император, говаривал, что испанским языком с Богом, французским с друзьями, немецким с неприятелем, итальянским с женским полом говорит прилично. Но если бы он российскому языку был искусен, то, конечно, к тому присовокупил бы, что им со всеми оными говорит пристойно, ибо нашел бы в нем великолепие испанского, живость французского, крепость немецкого, нежность итальянского, сверх того богатую и сильную в изображениях краткость греческого и латинского языков”.

Часта цытуюць радкі з верша “Он между нами жил”, у якіх гаворыцца “о временах грядущих, когда народы, распри позабыв, в великую семью соединятся”. Але, вядома ж, маецца на ўвазе сям’я са старэйшымі братам на чале, пад эгідай расейцаў. У вершы “Клеветникам России” аўтар хоць і задае пытанні, але яны рытарычныя, не патрабуюць адказу: “Славянские ручьи сольются в русском море? Оно ль иссякнет? Вот вопрос”. Ох, як і сёння марыць многія з “славянскіх сабораў” пра зліццё славянскіх ручайкоў у расейскім моры.

Пушкін з гонарам маглое вялікадзяржаўнае воляе свайёй неасяжнай краіны-імперыі, якая распрасцёрлася “от Перми до Тавриды, от финских скал до пламенной Кавкази, от потрясенного Кремля до стен недвижного Китая”. Каўказскія яшчэ не захопленыя грамады гор — гэта “гнездо разбойничьих племен, черкаской вольности ограда”. У паэме “Кавказский пленник” бачым праслаўленне заваёўніка: “Тебя я воспою, герой, о Котляревский, бич Кавказа! Куда ни мчался ты грозой — твой ход, как черная зараза, губил, ничтожил племена...” І пагрозы: “Всё русскому мечу подвластно”, “На негодующий Кавказ поднялся наш орел двуглавый”. І яшчэ: “Поники снежною главой, смиришь, Кавказ: идет Ермолов!” Дарэчы, апошні радкі пра Ярмалова закраліся ў Маякоўскага, які пэўна час быў прыхільнікам закліку “скінуць Пушкіна з карабля сучаснасці” і ў гэтай сувязі зазначыў (Полн. собр. соч., т.12, 1959, с.435): “як жа на Каўказ перадаць гэтыя радкі, якія ўсхвалялі расейскага генерала, занявольніка Грузіі,

у імя існавання адзінай, непадзельнай царскай Расеі?”

З пільнай, неаслабнай увагай сачыў Пушкін, як царызм душыў польскае паўстанне 1830 - 1831 гг., і, як існы вялікадзяржаўнік, блізка да сэрца прымаў няўдачы расейскіх войскаў. 1 чэрвеня 1831 г. у лісце да П.А.Вяземскага Пушкін паведамляе яму некаторыя падрабязнасці пра бітву пры Астравенцы (14 траўня), пра тое, як па-геройску паводзіў сябе польскі галоўнакамандуючы Ян Скржынецкі: “ён, ранены ў плячо, выпусціў з рук палаш і сам зваліўся з каня, уся ягоная світа кінулася да яго і зноў пасадзілі на каня. Тады ён заспяваў “Ешчэ Польска не згінула”, і світа яго пачала паўтараць...” І далей: “Усё гэта добра ў паэтычных адносінах. Але ўсё-такі іх трэба задушыць, і наша марудлівасць выклікае пакуту”. Вось ён які, Пушкін...

Затое як акрыяў паэт, калі даведаўся, што “Польша участь решена...”: “Победа! Сердцу сладкий час! Россия! Встань и возвышайся! Гремь, восторгов обшней глас!...” На ўрачыстасць нават выклікаецца цень продкаў: “Восстав из гроба своего, Суворов видит плен Варшавы; вострепелала тень его от блеска им начатой славы!” Гэта той самы Сувораў, які ў 1795 г. “заліў беларускую зямлю крывёю” (У.Арлоў), задушыў паўстанне Касцюшкі, а крыху раней — паўстанне Пугачова.

У паэме “Медный всадник” апошні пясняр Імперыі апраўдвае захопніцкую палітыку цара. На толькі што заваёваных землях Фінскага заліва стаіць Пётр Першы і думае: “Отсель грозит мы будем шведу, здесь будет город заложен назло надменному соседу. Природой здесь нам суждено в Европу прорубить окно, ногою твердой стать при море”. Радок “в Европу прорубить окно” пасля стаў крылатым, пачаў ужывацца са значэннем “устанавіць дзелавыя і культурныя сувязі з еўрапейскімі краінамі” — насуперак яго сапраўднаму сэнсу, звязанаму з агрэсіяй (“грозит мы будем шведу”, “ногою твердой стать при море”).

Між іншым, гэты выраз сатырычна пераасэнсавана ў п’есе Я.Купалы “Тутэйшыя”. Усходні вучоны пытаецца ў Янкі Здольніка, ці не збіраюцца беларусы набыць сабе мора, “пробіць себе куда-нибудь окошко — в Европу ілі Азію”. Янка адказвае: “Нам і без мора, пане вучоны, хапае дзе тапіцца, як павее пошасцяй праз усходнія ці заходнія “окошкі”.



Услед “вучоныя” запісваюць, што пра пашырэнне сваіх межаў, пра Дарданелы, Індыйскія моры і якія-небудзь “окошкі” беларусы не думаюць і думаць не жадаюць. Тут вяртаецца гэтаму выразу яго першасны, народны сэнс, звязаны з захопам чужых земляў. Менавіта такое ж разуменне выразу адбілася і ў вядомай гумарэсцы пра цара Пятра Першага і князя Меншыкава. Цар кажа: “Здесь нам природой суждено в Европу прорубить окно! А может, еще и в Азию прорубим!” А князь: “На два окна занавесочек не хватит!” (3 гісторыі, аднак, вядома, што хапіла...)

Згаданы раней папулярны прадстаўнік дэкабрыскага руху П. Песцель рашуча выступаў за тое, каб беларусаў і маларосаў “за сапраўдных расіян лічыць і ад гэтых апошніх ніякімі асобнымі назвамі не аддзяляць”. Гэтыя думкі падзяляў і Пушкін. Пра беларусаў ён пісаў: “Народ, издревле нам родной”. “Ну што паробіш, быў Пушкін дзяржаўнікам, імпершчыкам”, — так каментуе гэтыя пушкінскія словы С.Букчын у артыкуле “Пушкін і Лукашэнка” (Свабода, 14.10.1997).

Адносіны паэта да ўкраінцаў добра выяўляюцца пры чытанні паэмы “Полтава”. Мазепа, гэты, як пісаў прафесар В.Антановіч, “дужа шчыры і гарачы патрыёт Украіны, які заўжды дбаў пра поўную незалежнасць свайго краю”, паказаны ў паэме як “изменник русского царя”, “злодей”, “Иуда”. Паводле Пушкіна, “забыт Мазепа с давних пор; лишь в торжествующей святыне раз в год анафемой, грозя, гремит о нем собор”. Але сёння на Украіне не лічаць Мазепу здраднікам і аддаюць яму належнае.

Выказаныя тут думкі не змяняюць нашай агульнай павагі да вялікага расейскага паэта — сына свайёй эпохі. Але трэба бачыць не толькі адзін бок медала. Што было, тое было. З песні слова не выкінеш.

Іван Лепешай,
прафесар Гарадзенскага
ўніверсітэта імя Янкі
Купалы, доктар
філалагічных навук,
г.Гародня.



ФОНД ПАМ'ЯЦІ НАТАЛЛІ АРСЕННЕВАЙ



Заснаваны ў палове верасня 1997 года ў Канадзе Выканаўчым Камітэтам Каардынацыйнага Камітэта Беларусаў Канады. Ахвяры на Фонд прызначаны на дапамогу студэнтам, якіх урад Беларусі выключае з універсітэтаў за тое, што яны бяруць удзел у дэманстрацыях у абарону Беларусі, за тое, што яны гавораць па-беларуску, што яны далучаюцца да Беларускага На-

роднага Фронту і змагаюцца за незалежнасць Беларусі.

21 верасня 1997 года ў Таронта адбыліся памінальныя ўрачыстасці ў гонар Паэты. Ахвяры на: **ФОНД ПАМ'ЯЦІ НАТАЛЛІ АРСЕННЕВАЙ** злажылі:

Раіса Жук-Грышкевіч (Бэры)	1.000.00 дал.
Івонка Сурвіла (Атава)	200.00 дал.
Элеонара Пітушка	18.00 дал.
Надзя Баран	20.00 дал.
Ліда Целеш	10.00 дал.
Вера Радэк (Ніагара Фолс)	10.00 дал.
Барыс Кірка (Ніагара Фолс)	10.00 дал.
Раман Лаценькаў	2.00 дал.
Юры й Ольга Непомняшы	5.00 дал.
Петронак Юля	10.00 дал.
Раман Кардонскі	5.00 дал.
Арсень Монід (Гамільтон)	200.00 дал.
Е.К. (Б.К.)	10.00 дал.
Каранеўскі Кастусь (Садбуры)	30.00 дал.
Мікола Буцько (Садбуры)	20.00 дал.
Віталь Мілянцэвіч (Аўстралія)	200.00 дал.
Ніна Шапараў (Оўквін)	250.00 дал.
Б. і А. Даніловіч (ЗША)	136.76 дал.
Ганна і Уладзімір Русакі (ЗША)	68.74 дал.
Ул. Набагез (ЗША)	139.14 дал.
А. Маркевіч (Ашава)	50.00 дал.
В. Кажан (ЗША)	69.40 дал.
К. Акула (Таронта)	55.00 дал.

Галіна Русак (ЗША)	139.74 дал.
Паўла Бурдзэ (Вініпег)	50.00 дал.
Барыс Рагуля (Лондан Ант.)	250.00 дал.
Уладзімір Бельмач (Манрэаль)	50.00 дал.
Разам канадскіх даляраў	3 058.78
31 снежня, 1997 году — на банкавай кніжцы —	3 061.45 кан. дал.

1998 год
24 сакавіка, 1998 г. сп. Г.Шэйпак з Вікторыі, Аўстраліі прыслаў на Фонд Памяці Наталлі Арсенневай чэк на 550.00 аўстралійскіх даляраў з далучаным аркушам ахвярадаўцаў;

1. сп. А.Барысевич	дал.аўстрал.	40.00
2. сп-ства О.А.Кукелі	дал.аўстрал.	50.00
3. В.Р. Шэйпакі	дал.аўстрал.	300.00
4. Ш.Т. Лашук	дал.аўстрал.	50.00
5. А. Груша	дал.аўстрал.	20.00
6. А. Шнэк	дал.аўстрал.	20.00
7. І. Яшчэнса	дал.аўстрал.	20.00
8. У. Сідлярэвіч	дал.аўстрал.	50.00
Разам — дал. аўстрал.	550.00	Канад. даляраў — 515.40

19.06.98.
Зоя Жалязоўская (Бельгія) кан.дал. 100.00
У канцы чэрвеня, 1998 г. на канадскім "акцуйце" ёсць 3 683.36 кан.дал.

Плюс на банкавым канце ў амерыканскіх далярах: Беларускі Дабрачынны Траст (Лондан, Англія) 500.00
Аляксей Каўка (Масква) 15.00
Каця Вініцкая (Лос Анжалес) 200.00
Мікола Латушкін (Чыкага) 30.00
Э. Маркоўская 20.00

Разам у амерыканскіх далярах 765.00 на асобным US банкавым канце.

14 красавіка, 1998, сп-ня Вера Рамук прыслала ад Арганізацыі Беларускае Моладзі ў Ілліной, з спадчыны **Надзеі Градэ-Куліковіч — 4 000.00 амерыканскіх даляраў.**

Разам у амер. далярах у канцы чэрвеня, 1998 на канце ёсць: 4 774.32.

Управа Фонду, у складзе: Раісы Жук-Грышкевіч, Івонкі Сурвілы і Галіны Русак, шчыра дзякуе ахвярадаўцам і заклікае беларускае грамадства ахвярамі на **ФОНД** аддаць пашану памяці **Паэты — Аўтаркі гімну "Магутны Божа"** — і гэтым самым дапамагчы моладзі пераследаванай урадам Беларусі за беларускую вызвольную дзейнасць.

Чэкі - ахвяры на **Фонд Памяці Наталлі Арсенневай** просім выпісваць на: Raisa Zuk-Hryskievic (In memory of N. Arsenneva) і слаць на адрас: Dr. R. Zuk - Hryskievic 54 Mary St. Barrie, Ont. L4N 1T1

Згары шчыра дзякуем. Жыве Беларусь!

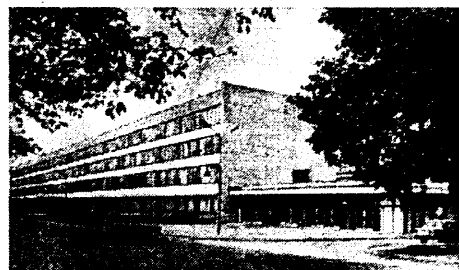
За **УПРАВУ ФОНДУ ПАМ'ЯЦІ НАТАЛЛІ АРСЕННЕВАЙ**
Раіса Жук - Грышкевіч, Старшыня Фонду.

Фальсіфікацыя гісторыі горада

Пэважаная рэдакцыя, я звяртаюся да Вас з просьбай надрукаваць некалькі радкоў аб тым "беспрэдзе" які адбываецца ў горадзе Жодзіна (а дзе яго няма?). Справа вось у чым. Сёлетня споўнілася 310 год, як першы раз упамянулася назва цяперашняга горада Жодзіна. Аб гэтым сведчаць і звесткі ў гістарычнай энцыклапедыі і часопісе "Беларуская мінуўшчына" за 1997 г. №6. Аб гэтым сведчыць і мая маленькая кніжачка "Жодзінская хроніка".

Гарадская вертыкаль вырашыла адзначыць гэтую дату і нават пад ціскам грамадскасці аб'явіла другі раз "конкурс" на лепшую выяву герба горада, але ён,

які першы, не адбыўся. Вертыкалі патрэбен герб,



БелАЗ. Адміністрацыйны корпус

дзе быў бы руль, ці кола, ці комін, ці шпулька. Уся гісторыя ў іх звязана з кастрычніцкім пераваротам.

Але свята патрабуе грошай, а дзе іх узяць?! І вось знайшлі выйсце звязаць гэтае свята з 50-годдзем БелАЗа. Кепска тое,

што 50 год БелАЗу было ў 1997 годзе аб чым сведчаць шматлікія дакументы. У мяне акрамя іх ёсць медаль з бронзы на якім выбіта "35 год БелАЗу (1947-1982гг.)". Узнікае пытанне чаму БелАЗ ідзе на гэта, я маю на ўвазе фальсіфікацыю гісторыі горада і прадпрыемства? Адказ

хаваецца не глыбока. У гэтым годзе споўнілася 60 год дырэктару завода і вось было задумана трайнае свята. 50 год БелАЗу прагучыць, прыедзе прэзідэнт,

мо крапае зорны дождж, на дырэктара, вертыкаль, залатаюць дзіркі ў асфальце, мо што падкіне вобласць. Хто ў накладзе? Ніхто. Відовішч і хлеба. Але агортвае сум за тое як прыхаць аднаго ці двух чалавек, робіць тое што захоча, як нават гісторыю горада можна падагнаць пад дзень нараджэння чыноўніка. Усе пра гэта ведаюць, але маўчаць, што зробіш? Вельмі Вас прашу даць некалькі радкоў аб гэтым.

3 павагай да Вас
Алесь Караней выдатнік народнай адукацыі настаўнік гісторыі г.Жодзіна.

Рэдактар Станіслаў Суднік

Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб рэгістрацыі:

№ 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.

Адрас рэдакцыі:

220005, г. Менск, вул. Румянцава, 13.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231300, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: ns@lida1.lingvo.grodno.by

Рэдакцыйная рада:

Генадзь Бураўкін — старшыня,
Людміла Дзіцэвіч, Сяргей Запрудскі,
Аляксей Пяткевіч, Аляксей Рагуля,
Аляксей Саламонаў, Павел Сцяцко,
Алег Трусаў, Эрнэст Ялугін.

Аўтары нясуць поўную адказнасць за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні ўпраўлення грамадска-палітычнай інфармацыі і друку Гродзенскага аблвыканкама. 231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Кошт па дамоў. Газета падпісана да друку 24. 08. 98 г.

Наклад 3500 асобнікаў. Замова № 1890.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес. - 12 000 руб., 3 мес. - 36 000 руб.

Запрашаем у старадаўню Вільню

Восьмы год у Віленскім педагагічным універсітэце на факультэце славістыкі працуе кафедра беларускай мовы, літаратуры і этнакультуры. У сістэме беларускай адукацыі ў Летуве яна займае цэнтральнае месца і на сёння з'яўляецца навукова-метадычным цэнтрам, які мае сталыя кантакты з шэрагам навучальных устаноў, грамадскіх арганізацый Летувы, Беларусі і іншых краін. Найбольш цеснае супрацоўніцтва наладжана з Беларускай старадаўняй педагагічнай універсітэтам імя М.Танка, Гомельскім дзяржаўным універсітэтам імя Ф.Скарыны, Міжнароднай асацыяцыяй беларусістаў, Варшаўскім (Польшча) і Клагенфурцкім (Аўстрыя) універсітэтамі, даследчым Інстытутам гуманітарных навук у Нью-Ёрку (ЗША) і інш.

Акрамя асноўнага кірунку сваёй дзейнасці — падрыхтоўкі спецыялістаў для беларускіх навучальных устаноў Летувы — кафедра актыўна распрацоўвае навучальныя праграмы і метадычныя дапаможнікі, арганізоўвае міжнародныя навуковыя канферэнцыі, удзельнічае ў распрацоўцы міждзяржаўных пагадненняў у галіне адукацыі, займаецца навуковымі даследаваннямі памежнага рэгіёна.

Нашы выпускнікі працуюць не толькі ў Віленскай беларускай гімназіі і пачатковых класах г. Вісагінаса, але і ў летувіскіх сродках масавай інфармацыі, Пасольстве Рэспублікі Беларусь, выкладаюць беларускую мову ў школах Менска, Ліды, Віцебшчыны, працягваюць вучобу ў магістратуры.

Сёлетня факультэт славістыкі дае жыхарам Беларусі ўнікальную магчымасць атрымаць вышэйшую адука-

цыю па спецыяльнасці беларуская філалогія за мяжой, — у адной з самых прэстыжных ВНУ Летувы — Віленскім педагагічным універсітэце. Тэрмін навучання — 4 гады. Акрамя названай спецыяльнасці студэнты змогуць выбраць дадаткова яшчэ адну: расейская філалогія, польская філалогія, журналістыка, метадыка пачатковага навучання, гісторыя культуры (5 гадоў).

Навучанне завочнае платнае. Набор будзе ажыццяўляцца без уступных экзаменаў. На тэрыторыі Беларусі дыплом мае юрыдычную сілу.

Пад час вучобы студэнты змогуць атрымаць льготныя візы, папрацаваць у выдатных архівах і бібліятэках Летувы, пазнаёміцца з мовай і культурай народа - суседа, прыняць удзел у культурным жыцці беларускай дыяспары. Можна будзе таксама паспрабаваць свае сілы ў беларускіх праграмах радыё і тэлебачання, газетах Летувы. Урэшце — паблукваць па старажытнай Вільні і палюбавацца на славуцкія цэрквы і касцёлы, спазнаць яе беларускія створкі, а значыць, і ўласную культуру і гісторыю.

А галоўнае — паслухаць лекцыі вядучых навукоўцаў - гуманітарыяў, сустрацца з вядомымі культурнымі дзеячамі Летувы, Беларусі і замежжа.

Па больш падрабязную інфармацыю запрашаем звяртацца непасрэдна да прыёмнай камісіі па тэлефоне ў Баранавічах 8-01634-70503, у Вільні — 8 - 103702 - 725801, 731841.

Лілея Плыгаўка, заг. кафедры беларускай мовы, літаратуры і этнакультуры ВПУ, доктар філалогіі, член-кар.МАН.

ВІЛЕНСКІ ПЕДАГАГІЧНЫ УНІВЕРСІТЭТ

па конкурсу атэстатаў набірае студэнтаў на 1 курс факультэта славістыкі па спецыяльнасцях:

- *беларуская мова і журналістыка
- *беларуская і руская мова і літаратура
- *беларуская мова і літаратура і гісторыя культуры
- *беларуская мова і метадыка пачатковага навучання

Навучанне платнае.

Форма навучання: завочнае (5 г.).

Прыём дакументаў - да 1.09.98 г.

1. Атэстат (копія) альбо дыплом вышэйняй школы (выпіска).
2. Медыцынская даведка.
3. 4 фотакарткі (3х4).
4. Выпіска з працоўнай кніжкі (калі ёсць).

Дакументы можна выслать на адрас:

Baltarusių kalbos, literatūros bei etnokultūros katedra
Vilniaus pedagoginis universitetas
Studentų g. 39-527
2034 Vilnius
LIETUVA

тэл.: 72 58 01, 73 18 41

тэл. у Баранавічах - 8-01634-70503